

**Proyecto de convenio de colaboración entre la Generalitat, a través de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, y la Federación Valenciana de Municipios y Provincias, para la promoción y protección de la salud de la población desde los municipios de la Comunitat Valenciana durante el ejercicio de 2020.**

València, 24 de abril de 2020

### REUNIDOS

De una parte, la Hble. Sra. D<sup>a</sup>. Ana Barceló Chico, Consellera de Sanidad Universal y Salud Pública, en representación de la Administración de la Generalitat, nombrada por el Decreto 6/2019, de 17 de junio, del president de la Generalitat por el que se nombra a las personas titulares de las vicepresidencias y las consellerías, conforme a lo dispuesto en los artículos 17.f) y 28.g) de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, de la Generalitat, del Consell, en el artículo 160.1 b) de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, en el artículo 6.3 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que se regula los convenios que suscriba la Generalitat y su registro, el artículo 47 y 50 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, en relación con el Decreto 105/2019, de 5 de julio, del Consell, por el que se establece la estructura orgánica de la Presidencia y de las consellerías de la Generalitat y facultada para la firma del presente convenio por acuerdo del Consell de 24 de abril de 2020.

Y de otra parte, el Ilmo. Sr. D. Rubén Alfaro Bernabé, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Elda y Presidente de la Federación Valenciana de Municipios y Provincias, en representación de ésta, autorizado para este acto por acuerdo de la Asamblea General de fecha 5 de octubre de 2015 y recogida en el acta notarial con número de protocolo 314 extendida por el notario de Valencia, D. Francisco Cantos Viñals del Ilustre Colegio de Notarios de Valencia, y actuando en nombre de esta Federación Valenciana de Municipios y Provincias.

**Projecte de conveni de col·laboració entre la Generalitat, a través de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, i la Federació Valenciana de Municipis i Províncies, per a la promoció i protecció de la salut de la població des dels municipis de la Comunitat Valenciana durant l'exercici de 2020.**

València, 24 d'abril de 2020

### REUNITS

D'una part, Ana Barceló Chico, consellera de Sanitat Universal i Salut Pública, en representació de l'Administració de la Generalitat, nomenada pel Decret 6/2019, de 17 de juny, del president de la Generalitat pel qual es nomenen les persones titulars de les vicepresidències i les conselleries, conforme al que es disposa en els articles 17.f) i 28.g) de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, de la Generalitat, del Consell, en l'article 160.1 b) de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, en l'article 6.3 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscriga la Generalitat i el seu registre, l'article 47 i 50 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, en relació amb el Decret 105/2019, de 5 de juliol, del Consell, pel qual s'estableix l'estructura orgànica de la Presidència i de les conselleries de la Generalitat i facultada per a la signatura del present conveni per l'Acord del Consell de 24 d'abril de 2020.

I d'una altra part, Rubén Alfaro Bernabé, alcalde president de l'Ajuntament d'Elda i president de la Federació Valenciana de Municipis i Províncies, en representació d'aquesta, autoritzat per a aquest acte per l'Acord de l'Assemblea General de data 5 d'octubre de 2015 i recollida en l'acta notarial amb número de protocol 314, estesa pel notari de València, Francisco Cantos Viñals, de Col·legi de Notaris de València, i actuant en nom d'aquesta Federació Valenciana de Municipis i Províncies.



Ambas partes intervienen en función de sus cargos, y en ejercicio de las facultades que a cada uno le han sido conferidas, con plena capacidad para formalizar el presente convenio de colaboración, y a tal fin

#### EXPONEN

I

El artículo 43 de la Constitución Española reconoce el derecho a la protección de la salud y la competencia de los poderes públicos para organizar y tutelar la salud pública a través de medidas preventivas y de las prestaciones y servicios necesarios.

El artículo 51 de la Constitución Española señala que los poderes públicos garantizarán la defensa de los consumidores y usuarios, protegiendo, mediante procedimientos eficaces, su seguridad salud, así como promoviendo su información y educación.

Por otro lado en el Título II de la Ley 10/2014, de 29 de diciembre, de Salud de la Comunitat Valenciana, se establecen las competencias de la Generalitat y de las entidades locales en materia de salud.

II

El control y las acciones para la protección de la salud de la población frente a los riesgos derivados del medio ambiente se ejerce desde diferentes administraciones públicas.

Así, tal como se establece en la Ley 10/2014, de 29 de diciembre, de Salud de la Comunitat Valenciana, la conselleria competente en materia de sanidad impulsará y coordinará los instrumentos de planificación en materia de sanitat ambiental, en los que participarán el resto de departamentos y administraciones públicas competentes, así como los agentes económicos y sociales interesados.

Según la citada Ley 10/2014, y en el marco de lo previsto en la legislación básica estatal, los municipios ejercen, entre otras, competencias en relación con la salubridad pública, el control sanitario de industrias, actividades, servicios y transportes y de edificios y lugares de vivienda y

Totes dues parts intervenen en funció dels seus càrrecs, i en exercici de les facultats que a cadascun li han sigut conferides, amb plena capacitat per a formalitzar el present conveni de col·laboració, i amb aquesta finalitat

#### EXPOSEN

I

L'article 43 de la Constitució Espanyola reconeix el dret a la protecció de la salut i la competència dels poders públics per a organitzar i tutelar la salut pública a través de mesures preventives i de les prestacions i serveis necessaris.

L'article 51 de la Constitució Espanyola assenyalà que els poders públics garantiran la defensa dels consumidors i usuaris, protegint, mitjançant procediments eficaços, la seu seguretat i salut, així com promovent la seu informació i educació.

D'altra banda en el títol II de la Llei 10/2014, de 29 de desembre, de salut de la Comunitat Valenciana, s'estableixen les competències de la Generalitat i de les entitats locals en matèria de salut.

II

El control i les accions per a la protecció de la salut de la població davant dels riscos derivats del medi ambient s'exerceix des de diferents administracions públiques.

Així, tal com s'estableix en la Llei 10/2014, de 29 de desembre, de salut de la Comunitat Valenciana, la conselleria competent en matèria de sanitat impulsarà i coordinarà els instruments de planificació en matèria de sanitat ambiental, en els quals participaran la resta de departaments i administracions públiques competents, així com els agents econòmics i socials interessats.

Segons la citada Llei 10/2014, i en el marc del que es preveu en la legislació bàsica estatal, els municipis exerceixen, entre altres, competències en relació amb la salubritat pública, el control sanitari d'indústries, activitats, serveis i transports i d'edificis i llocs d'habitatge i convivència humana.

convivencia humana. Asimismo, se ocupan del control sanitario del medio ambiente urbano.

Por tanto, es fundamental la colaboración de la Generalitat con las entidades locales para trabajar al servicio de la población, con la finalidad de preservar su salud frente a las agresiones ambientales de naturaleza física, química o biológica a las que pueda estar expuesta.

### III

El Reglamento (UE) 2017/625 del Parlamento Europeo y del Consejo, indica que debe aspirarse a establecer un marco armonizado para la organización de los controles y actividades oficiales a lo largo de toda la cadena alimentaria. En este contexto es necesario establecer un marco de colaboración en materia de seguridad alimentaria entre la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública y la Federación Valenciana de Municipios y Provincias con la finalidad de coordinar las actuaciones y servicios que se presten y desarrollar las acciones necesarias de difusión, información y apoyo.

Por otra parte, la seguridad, la calidad y la sostenibilidad de la alimentación son determinantes fundamentales de la salud y el bienestar de la población. También en este ámbito, las administraciones locales tienen un papel esencial como aliadas y promotoras de iniciativas y acciones de seguridad alimentaria y promoción de la salud en los entornos locales, incluyendo su papel protagonista en la regulación y ordenación de la venta no sedentaria en los municipios de la Comunitat Valenciana, en relación con comedores colectivos de titularidad local en colegios, residencias u otro tipo de instalaciones municipales.

Tal y como recoge la Ley 10/2014 de Salud de la Comunitat Valenciana, la Generalitat deberá garantizar el reconocimiento y la protección efectiva del derecho a la seguridad alimentaria, asegurando un nivel elevado de protección de la salud de las personas en relación con los peligros y riesgos alimentarios. En esta tarea, el trabajo conjunto con los ayuntamientos y, en particular, el apoyo a los centros públicos con actividad de restauración y a las empresas locales del sector en la aplicación de sistemas de autocontrol u otras medidas que se consideren necesarias para

Així mateix, s'ocupen del control sanitari del medi ambient urbà.

Per tant, és fonamental la col·laboració de la Generalitat amb les entitats locals per a treballar al servei de la població, amb la finalitat de preservar la seua salut davant de les agressions ambientals de naturalesa física, química o biològica a les quals puga estar exposada.

### III

El Reglament (UE) 2017/625, del Parlament Europeu i del Consell, indica que ha d'aspirar-se a establir un marc harmonitzat per a l'organització dels controls i activitats oficials al llarg de tota la cadena alimentària. En aquest context és necessari establir un marc de col·laboració en matèria de seguretat alimentària entre la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública i la Federació Valenciana de Municipis i Províncies amb la finalitat de coordinar les actuacions i serveis que es presten i desenvolupar les accions necessàries de difusió, informació i suport.

D'altra banda, la seguretat, la qualitat i la sostenibilitat de l'alimentació són determinants fonamentals de la salut i el benestar de la població. També en aquest àmbit, les administracions locals tenen un paper essencial com a aliades i promotores d'iniciatives i accions de seguretat alimentària i promoció de la salut en els entorns locals, incloent-hi el seu paper protagonista en la regulació i ordenació de la venda no sedentària en els municipis de la Comunitat Valenciana, en relació amb menjadors col·lectius de titularitat local en col·legis, residències o un altre tipus d'instal·lacions municipals.

Tal com recull la Llei 10/2014, de salut de la Comunitat Valenciana, la Generalitat haurà de garantir el reconeixement i la protecció efectiva del dret a la seguretat alimentària, assegurant un nivell elevat de protecció de la salut de les persones en relació amb els perills i riscos alimentaris. En aquesta tasca, el treball conjunt amb els ajuntaments i, en particular, el suport als centres públics amb activitat de restauració i a les empreses locals del sector en l'aplicació de sistemes d'autocontrol o altres mesures que es consideren necessàries per a garantir el citat dret



garantizar el citado derecho es un objetivo prioritario de la Consellería de Sanitat Universal i Salut Pública.

#### IV

La Ley de Ordenación Sanitaria de 2003 incorporó el mandato de establecer planes periódicos de salud para marcar las políticas de salud a desarrollar en la Comunitat Valenciana. Este mandato se ha ratificado recientemente en la Ley 10/2014 de Salud de la Comunitat, que define en su artículo 12 el Plan de Salud como: "El instrumento estratégico de planificación y programación de las políticas de salud en la Comunitat Valenciana. En él se recogerán la valoración de las necesidades de salud de la población, así como los objetivos básicos de salud y prioridades de la política sanitaria".

En el mismo artículo 12 de la citada Ley 10/2014 de Salud se establece igualmente que en la Comunitat Valenciana, las políticas de salud municipales desarrolladas a través de planes, programas y proyectos de acción local en salud, se alinearán con las líneas estratégicas, objetivos y acciones del Plan de Salud y se ejecutarán de manera coordinada con los servicios asistenciales y de salud pública.

El Plan de Salud, constituye pues el punto de referencia y la hoja de ruta que debe marcar el desarrollo de las políticas de salud, e implica el compromiso explícito que adquiere el Consell en su conjunto, de impulsar y contribuir al desarrollo de políticas públicas saludables desde los diferentes departamentos que lo constituyen.

Uno de los valores esenciales y prioritarios del Plan de Salud es la comunicación y coordinación con todos los actores necesarios en el desarrollo de las estrategias de prevención, protección y promoción de la salud, entre las que las entidades locales ocupan un protagonismo central. El marco de relación vincula directamente con el principio que se considera actualmente una de las bases principales para la acción en salud pública, el principio de salud en todas las políticas, según el cual las actuaciones de salud tendrán en cuenta las políticas de carácter no sanitario que influyan en la salud de la población, promoviendo las que favorezcan los entornos saludables (Ley 33/2011, de 4 de octubre, General de Salud Pública),

és un objectiu prioritari de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública.

#### IV

La Llei d'Ordenació Sanitària de 2003 va incorporar el mandat d'establir plans periòdics de salut per a marcar les polítiques de salut a desenvolupar en la Comunitat Valenciana. Aquest mandat s'ha ratificat recentment en la Llei 10/2014, de salut de la Comunitat, que defineix en el seu article 12 el Pla de Salut com: "L'instrument estratègic de planificació i programació de les polítiques de salut en la Comunitat Valenciana. En aquest es recolliran la valoració de les necessitats de salut de la població, així com els objectius bàsics de salut i prioritats de la política sanitària".

En el mateix article 12 de la citada Llei 10/2014, de salut, s'estableix igualment que en la Comunitat Valenciana, les polítiques de salut municipals desenvolupades a través de plans, programes i projectes d'acció local en salut, s'alinearàn amb les línies estratègiques, objectius i accions del Pla de Salut i s'executaràn de manera coordinada amb els serveis assistencials i de salut pública.

El Pla de Salut constitueix, doncs, el punt de referència i el full de ruta que ha de marcar el desenvolupament de les polítiques de salut, i implica el compromís explícit que adquireix el Consell en el seu conjunt, d'impulsar i contribuir al desenvolupament de polítiques públiques saludables des dels diferents departaments que el constitueixen.

Un dels valors essencials i prioritaris del Pla de Salut és la comunicació i coordinació amb tots els actors necessaris en el desenvolupament de les estratègies de prevenció, protecció i promoció de la salut, entre les quals les entitats locals ocupen un protagonisme central. El marc de relació es vincula directament amb el principi que es considera actualment una de les bases principals per a l'acció en salut pública, el principi de salut en totes les polítiques, segons el qual les actuacions de salut tindran en compte les polítiques de caràcter no sanitari que influïsquen en la salut de la població, promovent les que afavorisquen els entorns saludables (Llei 33/2011, de 4 d'octubre, general de salut pública), i tindran en aquest context moltes

teniendo en este contexto muchas de las decisiones que se adoptan desde los municipios un papel esencial.

V

Con la finalidad de reforzar las acciones arriba descritas mediante la colaboración con la Federación Valenciana de Municipios y Provincias, la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, a través de la Dirección General de Salud Pública y Adicciones, dispone de fondos en el ejercicio 2020, en la aplicación presupuestaria programa 413.10, código de línea S0437000, en la que se contempla una subvención directa a la citada Federación Valenciana de Municipios y Provincias, por importe de 50.000 € de conformidad con lo previsto en los artículos 163 y 168 de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones y el artículo 22. 2 a) de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre.

En virtud del artículo 4.5 del Decreto 128/2017, de 29 de septiembre, del Consell, por el que se regula el procedimiento de notificación y comunicación a la Comisión Europea de los proyectos de la Generalitat dirigidos a establecer, conceder o modificar ayudas públicas, se hace constar que la presente concesión de ayuda no precisa de su notificación o comunicación a la Comisión Europea, no siendo de aplicación el artículo 107 apartado 1 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, por no reunir los requisitos contenidos en el mismo, ya que las subvenciones previstas en este convenio no suponen ventajas económicas para empresas.

La Federación Valenciana de Municipios y Provincias es la Asociación de Entidades Locales de mayor implantación en la Comunitat Valenciana, y por lo tanto la entidad representativa de las mismas, entre cuyos fines promueve, ejecuta y presta las iniciativas y actividades dirigidas a mejorar la calidad de vida de los habitantes de los municipios y facilita el intercambio de información sobre temas locales, participa en reuniones, promueve publicaciones y desarrolla las actividades que ayudan a conseguir sus fines.

La Federación Valenciana de Municipios y Provincias, ha presentado escrito solicitando la

de les decisions que s'adopten des dels municipis un paper essencial.

V

Amb la finalitat de reforçar les accions a dalt descriptes mitjançant la col·laboració amb la Federació Valenciana de Municipis i Províncies, la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, a través de la Direcció General de Salut Pública i Addicccions, es disposa de fons en l'exercici de 2020, en l'aplicació pressupostària programa 413.10, codi de línia S0437000, en la qual s'inclou una subvenció directa a la citada Federació Valenciana de Municipis i Províncies, per un import de 50.000 €, de conformitat amb el que es preveu en els articles 163 i 168 de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'Hisenda Pública, del Sector Públic Instrumental i de Subvencions i l'article 22. 2 a) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre.

En virtut de l'article 4.5 del Decret 128/2017, de 29 de setembre, del Consell, pel qual es regula el procediment de notificació i comunicació a la Comissió Europea dels projectes de la Generalitat dirigits a establir, concedir o modificar ajudes públiques, es fa constar que la present concessió d'ajuda no necessita la seuva notificació o comunicació a la Comissió Europea, no sent aplicable l'article 107 apartat 1 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea, per no reunir els requisits continguts en aquest, ja que les subvencions previstes en aquest conveni no suposen avantatges econòmics per a empreses.

La Federació Valenciana de Municipis i Províncies és l'associació d'entitats locals de major implantació en la Comunitat Valenciana, i per tant l'entitat representativa d'aquestes, entre les finalitats de la qual promou, executa i presta les iniciatives i activitats dirigides a millorar la qualitat de vida dels habitants dels municipis i facilita l'intercanvi d'informació sobre temes locals, participa en reunions, promou publicacions i desenvolupa les activitats que ajuden a aconseguir les seues finalitats.

La Federació Valenciana de Municipis i Províncies, ha presentat un escrit sol·licitant la concessió de la



concesión de la citada subvención en los términos y condiciones previstos en el artículo 168.1.A de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones.

Asimismo consta esta subvención incluida en el Plan estratégico de subvenciones, de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, para el periodo 2020-2023, aprobado por Resolución de 20 de enero de 2020, de la consellera de Sanidad Universal y Salud Pública, publicado en la página web de la citada conselleria.

## VI

En virtud de todo lo expuesto, la Generalitat Valenciana y la Federación Valenciana de Municipios y Provincias, tienen objetivos coincidentes en materia de protección y promoción de la salud desde los municipios de la Comunitat Valenciana y con el fin de evitar actuaciones administrativas superpuestas, y potenciar la efectividad de las acciones conjuntas, ambas partes, reconociéndose mutuamente la capacidad y legitimidad necesarias, acuerdan la firma del presente Convenio de Colaboración que se regirá por las siguientes

## CLÁUSULAS

### Primera. Objeto

Los presupuestos de la Generalitat para 2020 contemplan una subvención por la modalidad de concesión directa a la Federación Valenciana de Municipios y Provincias para la promoción y protección de la salud de la población de los municipios de la Comunitat Valenciana, con la finalidad de colaboración en el fomento y en la gestión de acciones para la promoción y protección de la salud en la población de los municipios de la Comunitat Valenciana, durante el ejercicio de 2020.

Constituye el objeto del presente convenio, establecer un marco de colaboración en materia de salud pública, entre la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública y la Federación Valenciana de Municipios y Provincias, para coordinar las actuaciones y servicios que se prestan en dicho ámbito, y desarrollar acciones de difusión, información, formación y apoyo que

citada subvenció en els termes i condicions previstos en l'article 168.1.A de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions.

Així mateix, consta aquesta subvenció inclosa en el Pla estratègic de subvencions, de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, per al període 2020-2023, aprovat per la Resolució de 20 de gener de 2020, de la consellera de Sanitat Universal i Salut Pública, publicat en la pàgina web de la citada conselleria.

## VI

En virtut de tot l'exposat, la Generalitat Valenciana i la Federació Valenciana de Municipis i Províncies tenen objectius coincidents en matèria de protecció i promoció de la salut des dels municipis de la Comunitat Valenciana i amb la finalitat d'evitar actuacions administratives superposades, i potenciar l'efectivitat de les accions conjunes, totes dues parts, reconeixent-se mútuament la capacitat i legitimitat necessàries, acorden la signatura del present Conveni de Col·laboració que es regirà per les següents

## CLÀUSULES

### Primera.- Objecte

Els pressupostos de la Generalitat per a 2020 preveuen una subvenció per la modalitat de concessió directa a la Federació Valenciana de Municipis i Províncies per a la promoció i protecció de la salut de la població dels municipis de la Comunitat Valenciana, amb la finalitat de col·laboració en el foment i en la gestió d'accions per a la promoció i protecció de la salut en la població dels municipis de la Comunitat Valenciana, durant l'exercici de 2020.

Constitueix l'objecte del present conveni establir un marc de col·laboració en matèria de salut pública, entre la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública i la Federació Valenciana de Municipis i Províncies, per a coordinar les actuacions i serveis que es presten en aquest àmbit, i desenvolupar accions de difusió, informació, formació i suport que contribuïsquen a la millora de la promoció i

contribuyan a la mejora de la promoción y protección de la salud en el ámbito municipal, de acuerdo a lo previsto en los presupuestos de la Generalitat para 2020.

De manera específica, las acciones que se concretan en la cláusula segunda se agrupan en torno a tres áreas de actuación: sanidad ambiental, seguridad alimentaria y promoción de la salud.

Este convenio se formaliza según lo establecido en el artículo 168 1. A) de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones y en el artículo 22.2 a) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

#### **Segunda. Obligaciones de las partes**

Las actuaciones y los servicios que deberán ser desarrollados, preferentemente, por las instituciones firmantes, comprenderán los siguientes aspectos:

##### **A) Obligaciones de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública**

La Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, a través de la Dirección General de Salud Pública y Adicciones, se compromete conforme al clausulado del presente convenio y por el importe que se cita en la cláusula tercera del presente convenio:

- A subvencionar a la Federación Valenciana de Municipios y Provincias, los gastos derivados de las actuaciones objeto del mismo, sin que pueda superar el límite de dotación presupuestaria previsto.

- A participar, a solicitud de la Federación Valenciana de Municipios y Provincias, en las jornadas técnicas, mesas de trabajo, seminarios, etc. que esta organice o promueva para la ejecución de las actividades relacionadas con el objeto del convenio, así como en aquellas otras dirigidas a difundir los resultados finales que de éstas se obtengan, sin que este tipo de actividades pueda suponer incremento de la dotación económica prevista en el presente convenio.

- A supervisar la correcta aplicación del logotipo de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública en las acciones y soportes divulgativos

protecció de la salut en l'àmbit municipal, d'acord amb el que es preveu en els pressupostos de la Generalitat per a 2020.

De manera específica, les accions que es concreten en la clàusula segona s'agrupen entorn de tres àrees d'actuació: sanitat ambiental, seguretat alimentària i promoció de la salut.

Aquest conveni es formalitza segons el que s'estableix en l'article 168 1. A) de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'Hisenda Pública, del sector públic instrumental i de subvencions i en l'article 22.2a) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

#### **Segona.- Obligacions de les parts**

Les actuacions i els serveis que hauran de ser desenvolupats, preferentment, per les institucions signants, comprendran els aspectes següents:

##### **A) Obligacions de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública**

La Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, a través de la Direcció General de Salut Pública i Addiccions, es compromet conforme al clausulat del present conveni i per l'import que se cita en la clàusula tercera del present conveni:

- A subvencionar a la Federació Valenciana de Municipis i Províncies les despeses derivades de les actuacions objecte d'aquest, sense que puga superar el límit de dotació pressupostària previst.

- A participar, a sol·licitud de la Federació Valenciana de Municipis i Províncies, en les jornades tècniques, taules de treball, seminaris, etc. que aquesta organitze o promoga per a l'execució de les activitats relacionades amb l'objecte del conveni, així com en aquelles altres dirigides a difondre els resultats finals que d'aquestes s'obtinguen, sense que aquest tipus d'activitats puga suposar increment de la dotació econòmica prevista en el present conveni.

- A supervisar la correcta aplicació del logotip de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública en les accions i suports divulgatius utilitzats i la



utilizados y la correcta ejecución de las actividades objeto del convenio prestando el apoyo de coordinación, técnico y logístico que la Federación Valenciana de Municipios y Provincias le requiera en relación con las mismas.

#### B) Obligaciones de la Federación Valenciana de Municipios y Provincias

La Federación Valenciana de Municipios y Provincias se compromete conforme al clausulado del presente convenio y por el importe que se cita en la cláusula cuarta del presente convenio:

- A ejecutar, en los términos estipulados en este convenio, las actuaciones en los ámbitos siguientes:

##### I. Sanidad ambiental

- Colaboración en campañas divulgativas y formativas en materia de salud ambiental en los municipios, especialmente en relación con el mosquito tigre y otros vectores que generen molestias y enfermedades,
- Colaboración en la elaboración y difusión de guías y campañas de salud ambiental.

##### II. Seguridad alimentaria

- Colaboración en la coordinación de actuaciones y servicios que se presten en materia de seguridad alimentaria y específicamente en el derecho a consumir alimentos seguros y saludables, sin menoscabo de cualquier otra actuación que pudiera desarrollarse conforme a los requisitos normativos vigentes.
- Colaboración en la elaboración y difusión de instrucciones o guías de higiene alimentaria, como las vinculadas a mercados de venta no sedentaria u otras actividades de interés en este ámbito.
- Colaboración en campañas divulgativas y formativas en materia de seguridad alimentaria en los municipios.
- Colaboración en las jornadas organizadas por la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública que sean de interés en el objeto del presente Convenio.
- Colaboración en el intercambio de información que permita conocer a ambas administraciones competentes la situación de los establecimientos con actividad alimentaria a fin de mejorar en la protección de la salud de

correcta execució de les activitats objecte del conveni prestant el suport de coordinació, tècnic i logístic que la Federació Valenciana de Municipis i Províncies li requerisca en relació amb aquestes.

#### B) Obligacions de la Federació Valenciana de Municipis i Províncies

La Federació Valenciana de Municipis i Províncies es compromet conforme al clausulat del present conveni i per l'import que se cita en la clàusula quarta del present conveni:

- A executar, en els termes estipulats en aquest conveni, les actuacions en els àmbits següents:

##### I. Sanitat ambiental

- Col·laboració en campanyes divulgatives i formatives en matèria de salut ambiental en els municipis, especialment en relació amb el mosquit tigre i altres vectors que generen molèsties i malalties,
- Col·laboració en l'elaboració i difusió de guies i campanyes de salut ambiental.

##### II. Seguretat alimentària

- Col·laboració en la coordinació d'actuacions i serveis que es presten en matèria de seguretat alimentària i específicament en el dret a consumir aliments segurs i saludables, sense menyscapte de qualsevol altra actuació que poguera desenvolupar-se conforme als requisits normatius vigents.
- Col·laboració en l'elaboració i difusió d'instruccions o guies d'higiene alimentària, com les vinculades a mercats de venda no sedentària o altres activitats d'interés en aquest àmbit.
- Col·laboració en campanyes divulgatives i formatives en matèria de seguretat alimentària en els municipis.
- Col·laboració en les jornades organitzades per la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública que siguen d'interès en l'objecte del present Conveni.
- Col·laboració en l'intercanvi d'informació que permeta conéixer a totes dues administracions competents la situació dels establiments amb activitat alimentària a fi de millorar en la protecció de la salut de les

las personas consumidoras.

### III. Promoción de la salud

- Colaboración en el fomento de la adhesión de los municipios al IV Plan de Salud de la Comunitat Valenciana a través de la Red de Municipios por la Salud de la Comunitat Valenciana (XarxaSalut)
- Colaboración en la elaboración y difusión de guías para la acción local en promoción de la salud.
- Colaboración en campañas divulgativas y formativas en materia de promoción de la salud en los municipios
- Colaboración en el impulso de la Evaluación del Impacto en Salud (EIS) en el ámbito municipal.

- A informar regularmente a la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública de la ejecución e incidencias, si las hubiera, de las actividades que se realizan en relación al objeto de este convenio de colaboración.

- A comunicar a la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública todas las iniciativas y sugerencias que puedan favorecer las actividades objeto del convenio y desarrollar, de forma coordinada, las acciones que devengan.

### Tercera. Dotación económica

El importe de la subvención del presente convenio asciende a CINCUENTA MIL euros (50.000 €) a aportar por la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, con cargo al centro de gestión 10.02.98.0000, programa económico 413.10, Capítulo IV código línea S0437000, de los presupuestos de la Generalitat para el ejercicio 2020.

De conformidad con lo establecido en el artículo 31 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, la subvención dará cobertura a los gastos derivados de:

- Gastos del personal dedicado a la ejecución del objeto de la subvención de la entidad beneficiaria: retribuciones salariales y coste de Seguridad Social del personal propio o contratado vinculado directamente a la realización de las actividades objeto de este convenio. A estos efectos se computarán los

persones consumidores.

### III. Promoció de la salut

- Col·laboració en el foment de l'adhesió dels municipis a l'IV Pla de Salut de la Comunitat Valenciana a través de la Xarxa de Municipis per la Salut de la Comunitat Valenciana (XarxaSalut)
- Col·laboració en l'elaboració i difusió de guies per a l'acció local en promoció de la salut.
- Col·laboració en campanyes divulgatives i formatives en matèria de promoció de la salut en els municipis
- Col·laboració en l'impuls de l'Avaluació de l'Impacte en Salut (AIS) en l'àmbit municipal.

- A informar regularment la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública de l'execució i incidències, si n'hi haguera, de les activitats que es realitzen en relació als fins d'aquest conveni de col·laboració.

- A comunicar a la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública totes les iniciatives i suggeriments que puguen afavorir les activitats objecte del conveni i desenvolupar, de manera coordinada, les accions que esdevinguen.

### Tercera.- Dotació econòmica.

L'import de la subvenció del present conveni ascendeix a cinquanta mil euros (50.000 €) a aportar per la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, amb càrrec al centre de gestió 10.02.98.0000, programa econòmic 413.10, capítol IV, codi línia S0437000, dels pressupostos de la Generalitat per a l'exercici de 2020.

De conformitat amb el que s'estableix en l'article 31 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, la subvenció donarà cobertura a les despeses derivades de:

- Despeses del personal dedicat a l'execució de l'objecte de la subvenció de l'entitat beneficiària: retribucions salariales i cost de Seguretat Social del personal propi o contractat vinculat directament a la realització de les activitats objecte d'aquest conveni. A aquest efecte es computaran les despeses de Seguretat Social i d'IRPF,



gastos de Seguridad Social y de IRPF, del periodo previsto en la cláusula cuarta, que hayan sido abonados si el término de pago de éstos ha vencido en dicha fecha, o que estén pendientes de abono por no haber finalizado el plazo de pago establecido para ello en dicha fecha.

- Gastos de locomoción y kilometraje, alojamiento y/o manutención del personal, asociados a las actuaciones de ejecución de la actividad subvencionada.
- Material fungible y gastos generales de naturaleza corriente que directamente se deriven de la ejecución del programa objeto de la subvención. A los efectos de este convenio, todos los tributos soportados por el beneficiario de la subvención como consecuencia de los gastos anteriormente descritos tendrán la consideración de gastos subvencionables, siempre que se acredite el abono efectivo de éstos. Los gastos no derivados del personal, se realizarán mediante justificantes o facturas correspondientes al ejercicio 2020, emitidas de acuerdo con lo establecido en la normativa vigente. Las facturas o justificantes presentados deberán ser originales para su validación y estampillado a los efectos del artículo 73 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y fotocopias que serán debidamente compulsadas por el órgano receptor.

No será subvencionable el IVA satisfecho por la adquisición de bienes o servicios, a no ser que se acredite documentalmente que forma parte del coste de la actividad a desarrollar por este, y que no es susceptible de recuperación o compensación, y en este caso deberán acreditar la no sujeción o exención de este impuesto o la no deducción del IVA soportado en la adquisición de bienes y servicios. En caso de que se hubiera repercutido o compensado parcialmente, se aportará documentación acreditativa del porcentaje o la parte del impuesto susceptible de ser repercutido o compensado.

En ningún caso se incluirán gastos derivados de

del període previst en la clàusula quarta, que hagen sigut abonats si el terme de pagament d'aquests ha vençut en aquesta data, o que estiguin pendents d'abonament per no haver finalitzat el termini de pagament establiti per a això en aquesta data.

- Despeses de locomoció i quilometratge, allotjament i/o manutenció del personal, associades a les actuacions d'execució de l'activitat subvencionada.
- Material fungible i despeses generals de naturalesa corrent que directament es deriven de l'execució del programa objecte de la subvenció. A l'efecte d'aquest conveni, tots els tributs suportats pel beneficiari de la subvenció com a conseqüència de les despeses anteriorment descrites tindran la consideració de despeses subvencionables, sempre que s'acredite l'abonament efectiu d'aquests. Les despeses no derivades del personal, es realitzaran mitjançant justificant o factures corresponents a l'exercici de 2020, emeses d'acord amb el que s'estableix en la normativa vigent. Les factures o justificant presentats hauran de ser originals per a la seua validació i estampillats a l'efecte de l'article 73 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i fotocòpies que seran degudament compulsades per l'òrgan receptor.

No serà subvencionable l'IVA satisfet per l'adquisició de béns o serveis, llevat que s'acredite documentalment que forma part del cost de l'activitat a desenvolupar per aquest, i que no és susceptible de recuperació o compensació, i en aquest cas caldrà acreditar la no-subjecció o exempció d'aquest impost o la no-deducció de l'IVA suportat en l'adquisició de béns i serveis. En cas que s'haguera repercutit o compensat parcialment, s'aportarà documentació acreditativa del percentatge o la part de l'impost susceptible de ser repercutit o compensat.

En cap cas s'inclouran despeses derivades

inversión en obras o bienes inventariables.

La cantidad concedida tiene carácter de máximo, sin que, en ningún caso, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones o ayudas de otras administraciones públicas, o de otros entes públicos o privados, supere el coste de la actividad a desarrollar por el beneficiario, de conformidad con lo previsto en el artículo 19.3 de la Ley 38/2003, de 17 de General de Subvenciones. En el supuesto de producirse concurrencia de subvenciones, cuando la subvención principal sea de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública procederá el reintegro del exceso obtenido sobre el coste de la actividad desarrollada.

#### Cuarta. Justificación de las actuaciones

Los gastos que se presenten al objeto de justificar las actuaciones del presente convenio deberán haberse realizado entre el 1 de enero y el 30 de noviembre de 2020.

Con carácter previo a la firma del convenio, la Federación Valenciana de Municipios y Provincias ha presentado una declaración responsable sobre el cumplimiento de las condiciones y obligaciones establecidas respectivamente en los artículos 13 y 14 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, habiéndose comprobado por la administración que se encuentra al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.

A fin de que la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública pueda librar la cantidad prevista en la cláusula tercera, la Federación Valenciana de Municipios y Provincias deberá presentar y justificar ante el órgano gestor (Dirección General de Salud Pública y Adicciones) los siguientes documentos antes del 30 de noviembre de 2020 (inclusive):

- Memoria de las actividades realizadas en el marco del convenio, así como de los resultados obtenidos para cada una de las actuaciones recogidas en el presente convenio de colaboración.
- Una memoria económica abreviada que contendrá una relación numerada correlativa de todos y cada uno de los documentos justificativos del gasto, con especificación al

d'inversió en obres o béns inventariables.

La quantitat concedida té caràcter de màxim, sense que, en cap cas, aïlladament o en concorrència amb altres subvencions o ajudes d'altres administracions públiques, o d'altres ens públics o privats, supere el cost de l'activitat a desenvolupar pel beneficiari, de conformitat amb el que es preveu en l'article 19.3 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions. En el cas de produir-se concorrència de subvencions, quan la subvenció principal siga de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública escaurà el reintegrament de l'excés obtingut sobre el cost de l'activitat desenvolupada.

#### Quarta. Justificació de les actuacions.

Les despeses que es presenten a fi de justificar les actuacions del present conveni hauran d'haver-se realitzat entre l'1 de gener i el 30 de novembre de 2020.

Amb caràcter previ a la signatura del conveni, la Federació Valenciana de Municipis i Províncies ha presentat una declaració responsable sobre el compliment de les condicions i obligacions establides respectivament en els articles 13 i 14 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i l'Administració ha comprovat que es troba al corrent en el compliment de les obligacions tributàries i amb la Seguretat Social.

A fi que la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública puga lluir la quantitat prevista en la clàusula tercera, la Federació Valenciana de Municipis i Províncies haurà de presentar i justificar davant l'òrgan gestor (Direcció General de Salut Pública i Addicions) els següents documents abans del 30 de novembre de 2020 (inclusivament):

- Memòria de les activitats realitzades en el marc del conveni, així com dels resultats obtinguts per a cadascuna de les actuacions recollides en el present conveni de col·laboració.
- Una memòria econòmica abreujada que contingrà una relació numerada correlativa de tots i cadascun dels documents justificatius de la despesa amb



menos de su fecha, proveedor, objeto facturado, importe total del documento, base imponible, y, en su caso, porcentaje imputado a la justificación de la subvención, agrupados según la naturaleza del gasto, donde se indican las desviaciones en relación con inicialmente previsto.

En la memoria citada se incluirá el personal de la Federación Valenciana de Municipios y Provincias adscrito a las actividades subvencionadas con indicación de su categoría profesional y actividades en que ha intervenido.

Se podrá minorar del importe total de la subvención concedida, la cuantía que no haya sido justificada según lo establecido en el presente convenio, atendiendo al coste real de la actividad y de las otras subvenciones que se hayan concedido con la misma finalidad, en su caso.

La no presentación de la justificación del gasto en el plazo fijado dará lugar a la pérdida de la subvención y consiguiente revocación. En la tramitación del procedimiento se garantizará en todo caso la audiencia del interesado.

La justificación de la subvención deberá cumplir con los requisitos establecidos en el artículo 30 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el resto de normativa concordante de aplicación en esta materia.

Con fecha fin del 30 de noviembre de 2020, inclusive, la Federación Valenciana de Municipios y Provincias deberá justificar la realización de cualquier gasto corriente subvencionable, a los efectos de poderle ser libradas las cantidades correspondientes.

#### **Quinta. Plan de control**

La Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, a través de la Dirección General de Salud Pública y Adicciones, realizará el plan de control, que se aprueba en el presente acto, y seguimiento de las acciones objeto de subvención, que se realizará mediante control administrativo sobre el detalle de las actividades realizadas y resultados obtenidos y la totalidad de los justificantes de pago presentados con la cuenta justificativa por la entidad conveniente, que deberá corresponder al

especificació, almenys, de la seu data, proveïdor, objecte facturat, import total del document, base imposable, i, en el seu cas, percentatge imputat a la justificació de la subvenció, agrupats segons la naturalesa de la despesa, on s'indiquen les desviacions en relació amb l'inicialment prevista.

En la memòria citada s'inclourà el personal de la Federació Valenciana de Municipis i Províncies adscrit a les activitats subvencionades amb indicació de la seu categoria professional i activitats en què ha intervingut.

Es podrà minorar de l'import total de la subvenció concedida la quantia que no haja sigut justificada segons el que s'estableix en el present conveni, atés el cost real de l'activitat i de les altres subvencions que s'hagen concedit amb la mateixa finalitat, en el seu cas.

La no-presentació de la justificació de la despesa en el termini fixat donarà lloc a la pèrdua de la subvenció i consegüent revocació. En la tramitació del procediment es garantirà en tot cas l'audiència de l'interessat.

La justificació de la subvenció haurà de complir els requisits establerts en l'article 30 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i la resta de normativa concordant d'aplicació en aquesta matèria.

Amb data final del 30 de novembre de 2020, inclusivament, la Federació Valenciana de Municipis i Províncies haurà de justificar la realització de qualsevol despesa corrent subvencionable, a l'efecte de poder-li ser lliurades les quantitats corresponents.

#### **Cinquena. Pla de control**

La Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, a través de la Direcció General de Salut Pública i Addiccions, realitzarà el pla de control, que s'aprova en el present acte, i el seguiment de les accions objecte de subvenció, que es realitzarà mitjançant control administratiu sobre el detall de les activitats realitzades i resultats obtinguts i la totalitat dels justificant de pagament presents amb el compte justificatiu per l'entitat convenient, que haurà de corresponder al total a pagar per la

total a pagar por la Generalitat. La referida comprobación material se llevará a cabo simultáneamente con la comprobación de la cuenta justificativa presentada por la entidad beneficiaria, si bien se emitirá un informe separado del referido a la cuenta justificativa, que versará sobre la efectiva y correcta realización de la actividad subvencionada y el cumplimiento de la finalidad para la que se concedió la subvención, de acuerdo con los términos del presente convenio. La justificación mediante la cuenta justificativa se ajustará a lo dispuesto en el artículo 30 de la Ley General de Subvenciones y en el RD 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley General de Subvenciones.

**Sexta. Cumplimiento en materia de Protección de Datos**

Cada una de las partes se compromete a la observación de las disposiciones que se aplican en esta materia y, en especial, a lo dispuesto en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales. Así como lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento General de Protección de datos)

**Séptima. Seguimiento del Convenio**

A los efectos de lo preceptuado en el artículo 49 f) de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, se establecerá un control periódico de las actuaciones del presente convenio mediante reuniones de las partes convenientes, que se concretarán a la firma del convenio, no pudiendo ser inferiores a dos reuniones durante la vigencia del mismo.

**Octava. Pago de la subvención**

De conformidad con lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre General de Subvenciones y en la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, procederá el pago de la totalidad de la subvención a la Federación Valenciana de Municipios y Provincias

Generalitat. La referida comprovació material es durà a terme simultàniament amb la comprovació del compte justificatiu presentat per l'entitat beneficiària, si bé s'emetrà un informe separat del referit al compte justificatiu, que versarà sobre l'efectiva i correcta realització de l'activitat subvencionada i el compliment de la finalitat per a la qual es va concedir la subvenció, d'acord amb els termes del present conveni. La justificació mitjançant el compte justificatiu s'ajustarà al que es disposa en l'article 30 de la Llei General de Subvencions i en l'RD 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions.

**Sexta. Compliment en matèria de protecció de dades.**

Cadascuna de les parts es compromet a l'observació de les disposicions que s'apliquen en aquesta matèria i, especialment, al que es disposa en la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals. Així com el que es disposa en el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (Reglament general de protecció de dades).

**Séptima. Seguiment del Conveni**

A l'efecte del preceptuat en l'article 49 f) de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, s'establirà un control periòdic de les actuacions del present conveni mitjançant reunions de les parts convenients, que es concretaran en la signatura del conveni i que no podran ser inferiors a dues reunions durant la vigència d'aquest.

**Octava. Pagament de la subvenció**

De conformitat amb el que es disposa en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i en la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, escaurà el pagament de la totalitat de la subvenció a la Federació Valenciana de Municipis i Províncies una



una vez presentada y aprobada la cuenta justificativa de conformidad al gasto subvencionado.

Previo al pago de la subvención, la correcta justificación de los gastos será informada por la Dirección General de Salud Pública y Adicciones, emitiéndose certificación por la persona titular de la misma, de comprobación y aprobación de los justificantes, así como acreditativa del cumplimiento de los fines que justifican la concesión de la subvención.

La Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, a través de la Dirección General de Salud Pública y Adicciones, realizará el plan de control y seguimiento de las acciones objeto de subvención, que se realizará mediante control administrativo sobre el detalle de las actividades realizadas y resultados obtenidos y la totalidad de los justificantes de pago presentados con la cuenta justificativa por la entidad conveniente, que deberá corresponder al total a pagar por la Generalitat.

La referida comprobación material se llevará a cabo simultáneamente con la comprobación de la cuenta justificativa presentada por la entidad beneficiaria, si bien se emitirá un informe separado del referido a la cuenta justificativa, que versará sobre la efectiva y correcta realización de la actividad subvencionada y el cumplimiento de la finalidad para la que se concedió la subvención, de acuerdo con los términos del presente convenio. Todo ello de conformidad con el artículo 30 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

#### **Novena. Publicidad y publicación**

En relación con la publicidad y actividades que ambas instituciones hagan a través de cualquier medio de comunicación social, derivadas de la aplicación del presente convenio, se hará constar expresamente la colaboración de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública y de la Federación Valenciana de Municipios y Provincias.

Igualmente, en las intervenciones públicas relacionadas con actividades derivadas de la ejecución de las actividades subvencionadas, se hará constar que éstas se realizan en virtud de la colaboración acordada entre la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública y la Federación

vegada presentat i aprovat el compte justificatiu de conformitat a la despesa subvencionada.

Abans del pagament de la subvenció, la correcta justificació de les despeses serà objecte d'informe per la Direcció General de Salut Pública i Addicccions, que emetrà una certificació de la persona titular d'aquesta, de comprovació i aprovació dels justificant, així com acreditativa del compliment de les finalitats que justifiquen la concessió de la subvenció.

La Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, a través de la Direcció General de Salut Pública i Addicccions, realitzarà el pla de control i seguiment de les accions objecte de subvenció, que es realitzarà mitjançant control administratiu sobre el detall de les activitats realitzades i resultats obtinguts i la totalitat dels justificant de pagament presentats amb el compte justificatiu per l'entitat convenient, que haurà de correspondre al total a pagar per la Generalitat.

La referida comprovació material es durà a terme simultàniament amb la comprovació del compte justificatiu presentat per l'entitat beneficiària, si bé s'emetrà un informe separat del referit al compte justificatiu, que versarà sobre l'efectiva i correcta realització de l'activitat subvencionada i el compliment de la finalitat per a la qual es va concedir la subvenció, d'acord amb els termes del present conveni. Tot això de conformitat amb l'article 30 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

#### **Novena. Publicitat i publicació**

En relació amb la publicitat i activitats que totes dues institucions facen a través de qualsevol mitjà de comunicació social, derivades de l'aplicació del present conveni, es farà constar expressament la col·laboració de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública i de la Federació Valenciana de Municipis i Províncies.

Igualment, en les intervencions públiques relacionades amb activitats derivades de l'execució de les activitats subvencionades, s'hi farà constar que aquestes es realitzen en virtut de la col·laboració acordada entre la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública i la Federació

## Valenciana de Municipios y Provincias.

Todo ello de conformidad con lo dispuesto en el artículo 31 del Real Decreto 887/2006 en relación con el artículo 18.4 de la Ley 38/2003, de 17 noviembre, General de Subvenciones.

Se deberá cumplir con las obligaciones de publicidad derivadas de lo dispuesto en el artículo 3.2 de la Ley 2/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunitat Valenciana, en los términos que se establecen en el artículo 12 del Decreto 105/2017, de 28 de julio, del Consell, de desarrollo de la dicha Ley 2/2015.

Asimismo, suscrito el convenio deberá ser publicado en el portal de transparencia de la Generalitat GVA-Oberta, de conformidad con el artículo 9 1 c) de la Ley 2/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunitat Valenciana.

### Décima. Compatibilidad con la normativa de competencia de la Unión Europea

La presente ayuda no precisa de su notificación o comunicación previa a la Comisión Europea, por no reunir los requisitos del apartado 1 del artículo 107.1 del Tratado sobre el Funcionamiento de la Unión Europea, ya que la entidad beneficiaria no es una empresa que intervenga en el tráfico económico con una actividad dirigida a la obtención de beneficio económico, ni la ayuda concedida, por su naturaleza, falsea o puede falsear la competencia, ni los intercambios comerciales entre los Estados miembros de la Unión Europea.

### Undécima. Efectos y vigencia

El presente convenio producirá efectos a partir del día de su firma y mantendrá su vigencia hasta el 31 de diciembre de 2020, sin perjuicio de que la actividad y gastos objeto de subvención sean anteriores o posteriores a su suscripción, siempre que se hayan realizado durante el año antes indicado y antes de la fecha de presentación de la cuenta justificativa indicada en la cláusula cuarta.

### Duodécima. Causas de extinción

Este convenio, además de por la finalización del

## Valenciana de Municipis i Províncies.

Tot això de conformitat amb el que es disposa en l'article 31 del Reial decret 887/2006, en relació amb l'article 18.4 de la Llei 38/2003, de 17 novembre, general de subvencions.

S'haurà de complir amb les obligacions de publicitat derivades del que es disposa en l'article 3.2 de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de transparència, bon govern i participació ciutadana de la Comunitat Valenciana, en els termes que s'estableixen en l'article 12 del Decret 105/2017, de 28 de juliol, del Consell, de desenvolupament d'aquesta Llei 2/2015.

Així mateix, subscrit el conveni, haurà de ser publicat en el portal de transparència de la Generalitat GVA-Oberta, de conformitat amb l'article 9 1 c) de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de transparència, bon govern i participació ciutadana de la Comunitat Valenciana.

### Dècima. Compatibilitat amb la normativa de competència de la Unió Europea.

La present ajuda no necessita la seu notificació o comunicació prèvia a la Comissió Europea, per no reunir els requisits de l'apartat 1 de l'article 107.1 del Tractat sobre el Funcionament de la Unió Europea, ja que l'entitat beneficiària no és una empresa que intervenga en el tràfic econòmic amb una activitat dirigida a l'obtenció de benefici econòmic, ni l'ajuda concedida, per la seu naturalesa, falseja o pot falsejar la competència, ni els intercanvis comercials entre els estats membres de la Unió Europea.

### Onzena. Efectes i vigència

El present conveni produirà efectes a partir del dia de la seu signatura i mantindrà la seu vigència fins al 31 de desembre de 2020, sense perjudici que l'activitat i despeses objecte de subvenció siguin anteriors o posteriors a la seu subscripció, sempre que s'hagen realitzat durant l'any abans indicat i abans de la data de presentació del compte justificatiu indicat en la clàusula quarta.

### Dotzena. Causes d'extinció

Aquest conveni a més de per la finalització del



plazo de vigencia, se podrá extinguir anticipadamente por los siguientes motivos:

- a) Mutuo acuerdo de las partes, que se instrumentara por escrito.
- b) Imposibilidad sobrevenida, legal o material, de desarrollar las actividades que constituyen el objeto de este convenio.
- c) Incumplimiento total o parcial de sus cláusulas.

El incumplimiento de los compromisos asumidos en el presente convenio por cualquiera de las partes faculta a la otra para resolver el mismo, siempre que la parte incumplidora, después de haber recibido un escrito de la otra parte denunciando el incumplimiento y solicitando su subsanación, no proceda dentro de un plazo de quince días desde la notificación, a subsanar el incumplimiento y cumplir así con las obligaciones que le son propias.

En cumplimiento con lo establecido en el artículo 11.1, letra f) del Decreto 176/2014, de 10 de Octubre, del Consell, por el que se regula los convenios que suscriba la Generalitat y su registro, estas causas de resolución supondrán la terminación inmediata de las actividades en curso. Todo ello sin perjuicio de la facultad de reintegro del artículo 37.1 b), c) y d) de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

#### **Decimotercera. Régimen Jurídico**

En lo que se refiere al régimen de la subvención que se concede por medio del presente convenio, además de lo previsto en el mismo, será de aplicación lo regulado en materia de subvenciones en la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, y del Sector público Instrumental y de Subvenciones y en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y demás legislación concordante de aplicación en la materia. Así como la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público y el Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que se regula los convenios que suscriban la Generalitat y su Registro.

Será competente la jurisdicción contencioso-administrativa para entender de los recursos que se puedan deducir contra la Conselleria de

termini de vigència, es podrà extingir anticipadament pels motius següents:

- a) Mutu acord de les parts, que s'instrumentara per escrit.
- b) Impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de desenvolupar les activitats que constitueixen l'objecte d'aquest conveni.
- c) Incompliment total o parcial de les seues clàusules.

L'incompliment dels compromisos assumits en el present conveni per qualsevol de les parts faculta l'altra per a resoldre aquest, sempre que la part incomplidora, després d'haver rebut un escrit de l'altra part denunciant l'incompliment i sol·licitant la seua esmena, no procedisca dins d'un termini de quinze dies des de la notificació, a esmenar l'incompliment i complir així les obligacions que li són pròpies.

En compliment del que s'estableix en l'article 11.1, lletra f) del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscriga la Generalitat i el seu registre, aquestes causes de resolució suposaran la terminació immediata de les activitats en curs. Tot això sense perjudici de la facultat de reintegrament de l'article 37.1 b), c) i d) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

#### **Tretzena. Règim Jurídic**

Pel que fa al règim de la subvenció que es concedeix per mitjà del present conveni, a més del que es preveu en aquest, hi serà aplicable el regulat en matèria de subvencions en la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, i del sector públic instrumental i de subvencions i en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i altra legislació concordant d'aplicació en la matèria. Així com la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic i el Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscriga la Generalitat i el seu registre.

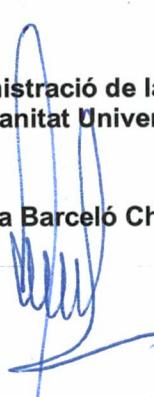
Serà competent la jurisdicció contenciosa administrativa per a entendre dels recursos que es puguen deduir contra la Conselleria de Sanitat

Sanidad Universal y Salud Pública por sus actos o resoluciones relativos a la interpretación y aplicación del presente convenio.

Y en prueba de conformidad, se firma el presente convenio de colaboración, por duplicado ejemplar, en el lugar y la fecha arriba indicado.

Universal i Salut Pública pels seus actes o resolucions relatius a la interpretació i aplicació del present conveni.

I en prova de conformitat, se signa el present conveni de col·laboració, en dos exemplars, al lloc i en la data a indicada dalt.

Per la Administració de la Generalitat,  
la consellera de Sanitat Universal i Salut Pública  
  
Ana Barceló Chico

Per la Federació Valenciana de  
Municipis i Províncies  
El president

Rubén Alfaro Bernabé



